



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu

Pazin, M. B. Rašana 2/4

tel.052/352-188, fax: 052/351-690

KLASA: 342-01/16-01/226

URBROJ: 2163/1-08-01/3-16-03

Pazin, 3. studeni 2016.g.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

**putem
Stručne službe za poslove
Skupštine**

**Predmet: Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti na izmjene i dopune
Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt s molbom na usvajanje.

Sa štovanjem,

PROČELNIK
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Prijedlog Zaključka,
2. Obrazloženje,
3. Suglasnost Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture RH,
4. Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Umag-Novigrad,
5. Izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu.

Na temelju članka 46. stavka 3. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 i 56/16), članka 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09 i 56/16) i članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) župan Istarske županije donosi sljedeći

ZAKLJUČAK
o davanju suglasnosti na izmjene i dopune Financijskog plana
Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu

1. Daje se suglasnost na izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 342-01/16-01/28
URBROJ: 2163/1-01/8-16-2
Pula, 07. studenoga 2016.

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA

ŽUPAN
mr. sc. Valter Flego

Dostaviti:

- 1. Lučkoj upravi Umag-Novigrad, Umag*
- 2. Upravnom odjelu za održivi razvoj IŽ,*
- 3. Odsjeku za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ,*
- 4. Pismohrana, ovdje*

O B R A Z L O Ž E N J E

I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka je članak 46. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 i 56/16) kojim je propisano da godišnji program rada i razvoja luke županijskog značaja donosi, na prijedlog ravnatelja, upravno vijeće lučke uprave, a uz suglasnost župana i prethodnog mišljenja Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture te članak 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09) i članak 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13) kojim je propisano da izvršne poslove u županiji obavlja župan.

II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom župan Istarske županije daje suglasnost na izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu.

III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Sukladno članku 46. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama Upravno vijeće lučke uprave Umag-Novigrad donijelo je na svojoj sjednici održanoj 18. kolovoza 2016. godine Odluku o izmjenama i dopunama Financijskog plana 2016. Godinu. Razlog donošenja izmjena i dopuna Financijskog plana za 2016. godinu je izmjena sljedećih prihoda:

- prihodi od donacija iz državnog proračuna Republike Hrvatske mijenja sa 0,00 kn na 2.000.000,00 kn
- prihod od donacija iz proračuna Istarske županije mijenja se sa 250.000,00 kn na 600.000,00 kn
- prihod Grada Umaga mijenja se sa 0,00 kn na 500.000,00 kn
- prihod Grada Novigrada mijenja se sa 0,00 kn na 120.000,00 kn
- prihod od sučeljavanja troškova amortizacije udjela lokalne samouprave mijenja se sa 0,00 kn na 290.000,00 kn
- prihodi od nefinancijske imovine mijenja se sa 1.100,00 kn na 1.800,00 kn

U izdacima mijenja se iznos pozicije Lučka podgradnja (infrastruktura) sa 1.082.000,00 kn na 5.042.000,00 kn. Sveukupni prihodi i sveukupni izdaci sada iznose 8.317.340,00 kn

Na izmjene i dopune Financijskog plana je 30. kolovoza 2016. godine dobivena suglasnost Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture.

Temeljem navedenog predlaže se županu Istarske županije donošenje Zaključka o davanju suglasnosti na izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu u predloženom tekstu.

Tekst Prijedloga Zaključka, predmetne izmjene i dopune i suglasnost dostavljeni su u privitku.



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO POMORSTVA,
PROMETA I INFRASTRUKTURE

10000 Zagreb, Prisavlje 14
Tel: 01 / 6169 070, Fax: 6195 956
KLASA: 001-01/15-03/17
URBROJ: 530-03-1-2-2-16-4
Zagreb, 30. kolovoza 2016. godine



LUČKA UPRAVA UMAG-NOVIGRAD
AUTORITÀ PORTUALE DI UMAGO-CITTA

Prisvajanje: 03.9.2016		
Klasifikacija: 342-01/15-01/82		
Uredni broj: 2163/1-14-04-16-14	pril.	vrij.

Ministar pomorstva, prometa i infrastrukture sukladno članku 46. stavak 3. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ broj: 158/2003, 100/2004, 141/2006, 38/2009 i 123/2011) daje:

SUGLASNOST

na izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu.

OBRAZLOŽENJE

Odredbom članka 46. stavka 1. i 3. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama, određeno je da godišnji program rada i razvoja luka županijskog i lokalnog značaja, na prijedlog ravnatelja, donosi Upravno vijeće lučke uprave uz suglasnost župana i Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture a uz prethodno mišljenje ministarstva nadležnog za otoke.

Članak 61. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama, određuje da se sredstvima iz proračuna osnivača lučke uprave može se isključivo financirati gradnja i održavanje lučke podgradnje. Istim člankom Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama, određeno je da ostala sredstva iz članka 60. toga Zakona, pripadaju u cijelosti lučkoj upravi na čijem se području ubiru i namijenjena su za izgradnju i održavanje lučke nadgradnje i podgradnje, opremanje luke opremom za zaštitu mora od onečišćenja s brodova, održavanje dubine u luci i na sidrištu luke te na troškove poslovanja lučke uprave.

Kako je utvrđeno da su izmjene i dopune Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu izrađene u skladu s odredbama članaka 46. i 61. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama, daje se gore navedena suglasnost.

MINISTAR

ur. z. Oleg Butković

Dostaviti:

1. Istarska županija, Flanatička 29, 52100 Pula
2. Lučka uprava Umag-Novigrad, Trgovačka 1B, 52470 Umag

Na temelju članka 46. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (NN 158/03) i članka 16. točke 1. Statuta Lučke uprave Umag-Novigrad, Upravno vijeće Lučke uprave Umag-Novigrad na sjednici održanoj dana 18. kolovoza 2016. godine donosi

Odluku

o izmjenama i dopunama Financijskog plana Lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu

Članak 1.

U članku 2. Financijskog plana, Odjeljak A. RAČUN PRIHODA I RASHODA, odjeljak PRIHODI

- Pozicija 3511 prihodi od donacija iz državnog proračuna Republike Hrvatske mijenja se tako da sada iznosi 2.000.000,00 kuna
- Pozicija 3512 Prihodi od donacija iz proračuna Istarske županije (osnivača) mijenja se tako da sada iznosi 600.000,00 kn.
- Pozicija 35131 Grad Umag mijenja se tako da sada iznosi 500.000,00 kuna
- Pozicija 35132 Grad Novigrad mijenja se tako da sada iznosi 120.000,00 kuna
- Pozicija 371 Prihodi od sučeljavanja troškova amortizacije udjela lokalne samouprave mijenja se tako da sada iznosi 290.000,00 kuna.
- Pozicija 3422 Prihodi od nefinancijske imovine mijenja se tako da sada iznosi 1.800.000,00 kn

Članak 2.

U članku 2. Financijskog plana, Odjeljak A. IZDACI, Pozicija 05131 Lučka podgradnja (infrastruktura), mijenja se tako da sada iznosi 5.042.000,00 kn.

Članak 3.

Stavka SVEUKUPNI PRIHODI: mijenja se i iznosi 8.317.340,00 kn

Članak 4.

Stavka SVEUKUPNO IZDACI: mijenja se i iznosi 8.317.340,00 kn

Članak 5.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Predsjednik
Upravnog vijeća

Alen Luk



Klasa:342-01/16-01/68
Urbroj:2163/1-14-04-16/4
U Umagu, 18. kolovoza 2016. godine

Na temelju članka 75. stavka 4. u svezi članka 54. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11), članka 16. Statuta Županijske lučke uprave Umag-Novigrad i članka 8. Poslovnika o radu Upravnog vijeća Županijske lučke uprave Umag-Novigrad, Upravno vijeće Županijske lučke uprave Umag-Novigrad na svojoj sjednici održanoj dana 18. kolovoza 2016. godine donijelo je

IZMJENE I DOPUNE FINANCIJSKOG PLANA ŽUPANIJSKE LUČKE UPRAVE UMAG-NOVIGRAD ZA 2016. GODINU

Članak 1.

Financijski plan Županijske lučke uprave Umag-Novigrad za 2016. godinu (u daljnjem tekstu: Financijski plan) sastoji se od Racuna prihoda i rashoda.

Članak 2.

Prihodi i rashodi iskazani po ekonomskoj klasifikaciji raspoređuju se u Racunu prihoda i rashoda, kako slijedi:

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

PRIHODI	1					
	2	3	4	5	6	
PLANIRANO PRETHODNE 2015. GODINE	PLANIRANO ZA 2016. GODINU	PROJEKCIJA ZA 2017. GODINU	PROJEKCIJA ZA 2018. GODINU	INDEX (3/2)		
31 PRIHODI OD PRODAJE ROBE I PRUŽANJA USLUGA	3.173.000,00	2.926.340,00	3.438.000,00	3.751.000,00	92,23	
3111 Prihodi od prodaje robe					-	
3112 Prihodi od pružanja usluga	3.173.000,00	2.926.340,00	3.438.000,00	3.751.000,00	92,23	
31121 Lučke pristojbe	2.703.500,00	2.509.840,00	2.960.000,00	3.250.000,00	92,84	
311211 Pristojba za uporabu obale	1.160.000,00	1.130.000,00	1.150.000,00	1.135.000,00	97,41	
3112111 Pristojba za uporabu obale u putničkom prometu	210.000,00	180.000,00	200.000,00	185.000,00	85,71	
311211111 Međunarodni putnički promet	115.000,00	100.000,00	110.000,00	100.000,00	86,96	
3112111111 Međunarodni inljski putnički promet	115.000,00	100.000,00	110.000,00	100.000,00	86,96	
311211112 Međunarodni povremeni putnički promet (kružna putovanja)					-	

		31121112	Nacionalni putnički promet	95.000,00	80.000,00	90.000,00	85.000,00	84,21	
		31121121	Nacionalni linjski putnički promet - putnici u tranzitu					-	
		31121122	Nacionalni povremeni putnički promet (krudna putovanja) - izlet	95.000,00	80.000,00	90.000,00	85.000,00	84,21	
		31121112	Pristojba za uporabu obale u teretnom prometu	950.000,00	950.000,00	950.000,00	950.000,00	100,00	
		311212	Brodoska ležarina					-	
		311213	Pristojba za vez	1.543.000,00	1.379.840,00	1.810.000,00	2.115.000,00	89,43	
		3112131	Pristojba za stalni vez u komunalnom dijelu luke	150.000,00	150.000,00	160.000,00	165.000,00	100,00	
		31121311	Pristojba za stalni vez za ribarske brodove i brodice	80.000,00	80.000,00	80.000,00	85.000,00	100,00	
PRIHODI									
		31121312	Pristojba za stalni vez za putničke brodove i brodice		0,00			-	
		31121313	Pristojba za stalni vez za brodove i brodice koji služe za osobne potrebe					-	
		3112132	Pristojba za vez u naučnom dijelu luke	911.000,00	823.853,00	1.100.000,00	1.150.000,00	90,41	
		3112133	Pristojba za vez u zimovanju	256.000,00	100.000,00	300.000,00	500.000,00	39,06	
		3112134	Pristojba za vez na sidrištu luke	226.000,00	306.187,00	250.000,00	300.000,00	135,48	
		31122	Luke naknade	41.000,00	41.000,00	61.000,00	71.000,00	100,00	
		311221	Usluge priveza i odveza brodova, jahti i brodicama te plutajućih objekata					-	
		311222	Usluge ukrcaja i iskrcanja putnika i vozila					-	
		31122	Usluge ukrcaja i iskrcanja tereta	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	100,00	
		311223	Usluge prihvata krutog i tekućeg otpada	20.000,00	20.000,00	30.000,00	35.000,00	100,00	
		311224	Usluge opskrbne vodom	20.000,00	20.000,00	30.000,00	35.000,00	100,00	
		311225	Usluge opskrbne električnom energijom					-	
		311226	Usluge dizanja i spuštanja u more brodova, jahti i brodicama i skela					-	
		311227	Usluge zimovanja (na kopnu)					-	
		311228	Ostale nespomenute usluge					-	
		31123	Naknade za koncesiju	428.500,00	375.500,00	417.000,00	430.000,00	87,63	
		311231	Naknade za koncesiju za obavljanje lučkih djelatnosti	80.500,00	80.500,00	87.000,00	100.000,00	100,00	
		3112311	Fiksni dio koncesijske naknade	57.000,00	57.000,00	57.000,00	60.000,00	100,00	
		3112312	Promjenjivi dio koncesijske naknade	23.500,00	23.500,00	30.000,00	40.000,00	100,00	
		311232	Naknade za koncesiju za obavljanje ostalih gospodarskih djelatnosti	348.000,00	295.000,00	330.000,00	330.000,00	84,77	
		3112321	Fiksni dio koncesijske naknade	75.000,00	75.000,00	80.000,00	80.000,00	100,00	
		3112322	Promjenjivi dio koncesijske naknade	273.000,00	220.000,00	250.000,00	250.000,00	80,59	
		31124	Ostali prihodi poslovanja (parkiranje, info-pult, reklamni pano i sl.) i rezervacije					-	

RASHODI		PLANIRANO PRETHODNE 2015.GODINE	PLANIRANO ZA 2016. GODINU	PLANIRANO ZA 2017.	PLANIRANO ZA 2018.	INDEX (3/2)
RASHODI		2	3	3	3	6
RASHODI		PLANIRANO PRETHODNE 2015.GODINE	PLANIRANO ZA 2016. GODINU	PLANIRANO ZA 2017.	PLANIRANO ZA 2018.	INDEX (3/2)
4	RASHODI POSLOVANJA					
41	Rashodi za radnike	2.359.250,00	2.725.021,00	2.855.800,00	2.949.934,00	115,59
411	Plaće	927.700,00	785.821,00	1.004.000,00	1.004.000,00	84,68
4111	Plaće za redovni rad (u bruto iznosu)	760.570,00	670.000,00	840.000,00	840.000,00	88,09
4112	Plaće u naravi	760.570,00	670.000,00	840.000,00	840.000,00	88,09
4113	Plaće za prekovremeni rad					
412	Ostali rashodi za radnike	15.000,00	8.000,00	10.000,00	10.000,00	53,33
4121	Bonus za uspješan rad					
4122	Nagrade (jubilarne nagrade, prigodne godišnje nagrade, posebne nagrade i sl.)	8.000,00	8.000,00	10.000,00	10.000,00	100,00
4123	Darovi (radnicima, djeci radnika i sl.)					
4124	Otpremnine	7.000,00				0,00
4125	Naknade za bolesti (za bolovanje duže od 90 dana)					
4126	Naknade za slučaj smrti i invalidnosti					
4127	Ostali nespomenuti rashodi za zaposlene					
413	Doprinosi na plaće	152.130,00	107.821,00	154.000,00	154.000,00	70,74
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje i ozljede na radu	148.806,00	96.836,00	150.000,00	150.000,00	65,08
4132	Doprinosi za zapošljavanje	3.324,00	10.785,00	4.000,00	4.000,00	324,46
42	Materijalni rashodi	1.127.800,00	992.800,00	997.800,00	1.103.800,00	88,03
421	Naknada troškova radnicima	42.000,00	20.000,00	45.000,00	45.000,00	47,82
4211	Službena putovanja	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	100,00
4212	Naknada za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	32.000,00	10.000,00	35.000,00	35.000,00	31,25
4213	Stručno usavršavanje radnika					
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvinama i sl.	81.800,00	81.800,00	81.800,00	81.800,00	100,00
4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	81.800,00	81.800,00	81.800,00	81.800,00	100,00
4222	Naknade troškova službenih putovanja					
4223	Naknade ostalih troškova					
4224	Ostale naknade					
423	Naknade volonterima	0,00	0,00	0,00	0,00	-
4231	Naknade za obavljanje aktivnosti					
4232	Naknade troškova službenih putovanja					

	42576	Usluge nadzora	180.000,00	120.000,00	250.000,00	150.000,00	66,67
	42577	Usluge projektne dokumentacije	235.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	85,11
	42578	Ostale nespomenute intelektualne i osobne usluge					-
	42598	Racunalne usluge	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	100,00
	42599	Ostale usluge	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	100,00
	42591	Grafike i tiskarske usluge	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	100,00
	42592	Film i izrada fotografija					-
	RASHODI		PLANIRANO	PLANIRANO	PLANIRANO	PLANIRANO	INDEX
			2015.GODINE	ZA 2016.	ZA	ZA	(3/2)
				GODINU	NAREDNU	NAREDNU	
	42593	Usluge objavljivanja - javna nabava					-
	42594	Usluge privatne zaštite i čuvanja imovine					-
	42595	Ostale nespomenute usluge					-
	426	Rashodi za materijal i energiju	30.000,00	30.000,00	30.000,00	31.000,00	100,00
	4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi - materijal za dškanje i održavanje					-
	4262	Materijal i strovi - materijal u slučaju oneišćenja mora					-
	4263	Energija	20.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	100,00
	4264	Stini inventar i autogurne					-
	4265	Govio za vozila i povla					-
	4266	Radna odjeća i obuća	10.000,00	10.000,00	10.000,00	11.000,00	100,00
	4269	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	76.000,00	66.000,00	66.000,00	66.000,00	86,84
	4291	Premije osiguranja	38.000,00	38.000,00	45.000,00	45.000,00	100,00
	4292	Reprezentacija	17.000,00	17.000,00	20.000,00	20.000,00	100,00
	4293	Članarne	20.000,00	10.000,00			50,00
	4294	Kotizacije					-
	4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi - biljezi i prislobe	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	100,00
	43	Rashodi amortizacije	162.000,00	520.000,00	175.000,00	175.000,00	320,99
	44	Financijski rashodi	139.750,00	424.600,00	678.800,00	665.134,00	303,83
	441	Kamate na izdane vrijednosne papire					-
	442	Kamate na primljene kredite i zajmове	132.750,00	167.600,00	167.800,00	154.030,00	126,25
	4421	Kamate na primljene kredite banaka i ostalih kreditora					-
	4422	Kamata na primljene robne i ostale zajmове					-
	4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane zajmове					-
	443	Ostali financijski rashodi	7.000,00	267.000,00	511.000,00	511.104,00	3.671,43
	4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	7.000,00	7.000,00	7.000,00	7.100,00	100,00
	4432	Negativna tečajne razlike i valutna klauzula					-
	4433	Zatezna kamata					-
	4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi - OTPPLATA GLAVNICE KREDITA		250.000,00	504.000,00	504.004,00	-
	45	Donacije	2.000,00	2.000,00	0,00	2.000,00	100,00

	05221	Radio i televizijski prijemnici	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	100,00
	05222	Telefoni i ostali telekomunikacijski uređaji	10.000,00	10.000,00	5.000,00	5.000,00	100,00
	05223	Telefonske i telegrafске centre s instalacijama		13.000,00			
	05224	Sustav video nadzora					
RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE							
	053	Prijevozna sredstva u pripremi	0,00	0,00	0,00	0,00	-
	0531	Automobili i ostala prijevozna sredstva u cestovnom prometu					
	0532	Prijevozna sredstva u pomorskom prometu					
	055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	251.000,00	100.000,00	150.000,00	150.000,00	39,84
	0551	Ulaganje u računalne programe					
	0552	Ulaganje u projektnu dokumentaciju	251.000,00	100.000,00	150.000,00	150.000,00	39,84
	0553	Usluge građevinskog nadzora za izgradnju ostalih građevinskih objekata	0,00	0,00	0,00	0,00	-
	0554	Usluge građevinskog nadzora					
	05541	Vodni i komunalni doprinos za izgradnju ostalih građevinskih objekata	0,00		0,00		-
	05541	Vodni doprinos					
	056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi / elektro energetska sujasnost	180.000,00				0,00
UKUPNO RASHODI ZA NABAVKU NEFINANCIJSKE IMOVINE			7.244.750,00	5.592.319,00	2.303.400,00	2.496.980,00	77,19
SVEUKUPNO IZDACI			9.604.000,00	8.317.340,00	5.159.000,00	5.446.914,00	86,60
RAZLIKA FINANCIJSKIH REZULTATA IZ PRETHODNE GODINE							

KLASA:342-01/16-04/88
UR.BROJ:2163/1-14-04-16-4
U Umagu, 18. kolovoza 2016. godine

ŽUPANIJSKA LUČKA UPRAVA UMAG-NOVIGRAD
Upravno vijeće

Predsjednik Upravnog vijeća
Alen Luk

